**ใบแจ้งความประสงค์การสมัครเรียน**

**(PURPOSE OF ATTENDING THE COURSE)**

โรงเรียน แฟร์เทค มวยไทย

FAIRTEX MUAYTHAI SCHOOL

วันที่ (DATE)……………………………………………………….

ข้าพเจ้าชื่อ (นาย/นาง/นางสาว)...................................................................................................................................

NAME (MR./MRS./MISS)

เกิดวันที่......................เดือน.......................พ.ศ...............สัญชาติ..........................................................อายุ.............ปี

DATE OF BIRTH MONTH B.C. NATIONALITY AGE

หนังสือเดินทางประเทศ........................................................เลขที่....................................รหัส....................................

PASSPORT OF NO. CATEGORY

ที่อยู่ปัจจุบันเลขที่....................................................หมู่ที่..............................ซอย........................ถนน........................

PRESENT ADDRESS VILLAGE NO. LANE ROAD

แขวง.......................................เขต...............................จังหวัด......................โทรศัพท์.................................................

SUB-DISTRICT DISTRICT PROVINCE TEL.

วุฒิการศึกษาขั้นสูงสุด..................................................................................................................................................

CERTIFICATE OF EDUCATION OF

ขอสมัครเรียนหลักสูตรวิชา..........................................................................................................................................

APPLYING FOR THE COURSE OF

จุดประสงค์ในการมาสมัครเรียน คือ (PURPOSE OF ATTENDING THE COURSE)................................................

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้อความที่กล่าวมาข้างต้นเป็นความจริงทุกประการ

I CONFIRM THAI ALL THE INFORMATION GIVEN IN THIS FORM IS TRUE

 ลงชื่อ....................................................เจ้าของประวัติ

 Signature ( ) Foreign student

 ลงชื่อ ............................................... ผู้รับรอง

 Signature (นางสาว วิชชุลดา บุษราคัมวงษ์) Licenses / Director

**หมายเหตุ** ตำแหน่ง ผู้รับรอง โดยผู้รับใบอนุญาตหรือผู้จัดการหรือผู้บริหาร

**ใบสอบประวัติของผู้ขอเข้าเรียน (Personal History)**

เขียนที่ โรงเรียน แฟร์เทค มวยไทย

 วันที่ (Date)……………………………………………………….

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว)........................................................................................................................................

Name (Mr./Mrs./Miss)

ขออนุญาตเข้าเรียนหลักสูตรวิชา..................มวยไทย..................................................................................................

I am applying to enter a

ในโรงเรียน แฟร์เทค มวยไทย อำเภอ บางละมุง จังหวัด ชลบุรี

At name of School “Fairtex Muay Thai School” District of Banglamung, Province of Chonburi

ประเภทโรงเรียน การศึกษานอกระบบ หลักสูตร มวยไทย กระทรวงศึกษาธิการอนุญาตให้ใช้หลักสูตร

Kind of School curriculum date of The Ministry of Education’s approval

เมื่อวันที่ ๒๐ เดือน เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓ เปิดทำการสอน เช้า ๐๘:๐๐-๑๐:๐๐ น. เย็น ๑๕:๐๐-๑๗:๐๐ น.

Date 20 Month April Yr. 2020. Classes Open morning time 8.00-10.00 am evening time 3.00-5.00 pm

ขอให้ถ้อยคำไว้ต่อเจ้าหน้าที่ดังนี้

Wish to affirm that the following is true.

บุคคลที่สามารถติดต่อได้ในประเทศไทย........................................................................................................

Name of person at place of residence who can be contacted to give information about you.

ทำงานหรือเรียนอยู่ที่............................................................................................โทร...........................................

Working or learning at Tel

ในการนี้ข้าพเจ้ามาเรียนในประเทศไทยนี้ ข้าพเจ้าใช้จ่ายเดือนละ.........................................................................

My expenses per month during the course of study will be baht

โดยข้าพเจ้าได้รับเงินค่าใช้จ่ายจาก…………………………………………….……………เกี่ยวข้องเป็น……….…………………..

Who is supporting me financial relationship

ข้าพเจ้าได้เข้ามาพำนักในประเทศไทยในช่วงเวลา ๒ ปี ย้อนหลัง ตั้งแต่.....................ถึงปี......................ดังนี้

I have been stay in Thailand for last 2 years, from to as following periods

๓.๑ ตั้งแต่วันที่.............................................................ถึงวันที่......................................................................

From (date) to(date)

โดยได้รับการตรวจลงตราประเภท By obtaining a Visa with category.........................................................

๓.๒ ตั้งแต่วันที่..............................................................ถึงวันที่.....................................................................

From (date) to(date)

โดยได้รับการตรวจลงตราประเภท By obtaining a Visa with category......................................................... ๓.๓ ตั้งแต่วันที่.............................................................ถึงวันที่......................................................................

From (date) to(date)

โดยได้รับการตรวจลงตราประเภท By obtaining a Visa with category................................................................

๓.๔ ตั้งแต่วันที่.............................................................ถึงวันที่.............................................................................

From (date) to(date)

โดยได้รับการตรวจลงตราประเภท By obtaining a Visa with category................................................................

๓.๕ ตั้งแต่วันที่.............................................................ถึงวันที่.............................................................................

From (date) to(date)

โดยได้รับการตรวจลงตราประเภท By obtaining a Visa with category................................................................

(หากมีรายละเอียดการพำนักในประเทศไทย มากกว่า ๕ ครั้ง ให้จัดทำรายละเอียดแนบท้าย)

๔. ข้าพเจ้ามีสัญชาติ........................................เชื้อชาติ...............................ศาสนา...............................................

 My Nationality Race Religion

เกิดวันที่...............เดือน..............................พ.ศ....................เวลานี้อายุ..............ปี........เดือน..........วัน

Date of birth month B.C. Age year month days

๕. ภูมิลำเนาเดิม...................................................................................................................................................

 Home address

๖. ที่อยู่ในประเทศไทย.........................................................................................................................................

 Address in Thailand

๗. นามบิดา....................................................................สัญชาติ...............................อาชีพ...................................

 Father’s name Nationality Occupation

 นามมารดา...................................................................สัญชาติ..............................อาชีพ...................................

 Mother’s name Nationality Occupation

๘. หนังสือเดินทางเลขที่.......................................................ประเทศ...................................................................

 Passport No. country of issue

 เดินทางเช้ามาในประเทศไทยเมื่อ..................................กำหนดออกจากประเทศไทยเมื่อ...............................

 Date of arrival in Thailand expected date of departure

๙. ใบสำคัญถิ่นที่อยู่เลขที่............................................ออกให้เมื่อวันที่.................เดือน...............พ.ศ..................

 Resident Certificate No date of issue month B.C

๑๐. ใบสำคัญประจำตัวต่างด้าวเลขที่..........................ออกให้เมื่อวันที่.................เดือน...............พ.ศ.................

 Alien Certificate No. date of issue month B.C

๑๑. ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้าพเจ้ามีเจตนาเข้ามาศึกษาในสถานศึกษาในประเทศไทยจริง ไม่ได้เข้ามาเพื่อประกอบอาชีพอื่นใดในระหว่างที่ดำเนินการศึกษาอยู่ ข้าพเจ้าได้รับทราบหลักเกณฑ์และเงื่อนไขในการอนุญาตได้อยู่ต่อในราชอาณาจักรแล้ว และขอยืนยันว่าหากข้าพเจ้ากระทำผิดหลักเกณฑ์และเงื่อนไขที่ส่วนราชการได้รับรองไว้ ข้าพเจ้ายินยอมรับผิด ตามพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ และตามกฎหมายว่าด้วยการส่งเสริมการลงทุนหรือตามกฎหมายอื่นซึ่งมีอัตราโทษตามกฎหมายไทย

 I hereby certify that I intend only to study in a school in the Kingdom of Thailand truly. I do not enter the Kingdom doing any other occupation during the study period. I have already been made aware all the rules and conditions of the permission to stay in the Kingdom. I also certify that if I breach any rules and conditions endorsed by the government sector. I consent to be responsible for that in accordance with the Immigration Act B.E. 2522 and the law on Promotion of Investment or other laws which are punishable by the law of Kingdom Thailand

 (ลงชื่อ .................................................. เจ้าของประวัติ)

 Signature ( ) Foreign student

 (ลงชื่อ...................................................... พยาน)

 Signature (นาง วันวิสา ร่มโพธิ์พิพัฒน์) Witness

 (ลงชื่อ ............................................... ผู้อำนวยการ/ผู้บริหาร)

 Signature (นางสาว วิชชุลดา บุษราคัมวงษ์) Director

 (ลงชื่อ ................................................... เจ้าหน้าที่)

 Signature (นางสุภาพร บุญพยนต์) officer

หมายเหตุ ๑. กรณีที่สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการศึกษาเอกชนตรวจพบว่า ผู้ขอรับหนังสือรับรองจาก

ส่วนราชการประพฤติผิดหลักเกณฑ์และเงื่อนไชที่ได้รับรองไว้นั้น ทางสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการศึกษาเอกชนจะยกเลิกการรับรองไปยังสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองทันที

 ๒. สถานศึกษาที่รับรองให้บุคคลชาวต่างประเทศเข้ามาศึกษาดังกล่าวรู้เห็นเป็นใจให้บุคคลชาวต่างประเทศดังกล่าว เข้ามาเพื่อประกอบอาชีพอื่นไม่เข้ามาเพื่อศึกษาจริง ถือว่าเป็นการกระทำความผิดตามประมวลกฎหมายอาญาต้องรับโทษตามที่กฎหมายกำหนดไว้

Remark 1. In the case of the Office of the Private Education Commission find that the applicant who obtained the certificate misconducts the endorsed rules and conditions. Such Certificate shall be cancelled and reported to the immigration Office immediately by the Office of the Private Education Commission

2. School that collaborate with foreigners to enter the Kingdom for working or doing other occupation, not to study, shall be deemed as an offense under the Penal Code and shall be punished by the law.

**ใบสมัครลงทะเบียนเรียน**

Student Application Form

โรงเรียน แฟร์เทค มวยไทย FAIRTEX MUAYTHAI SCHOOL

 วันที่………………เดือน………………พศ………………

Date month B.C

ชื่อ…………………………………………………………………………………………………………………………………………………..............

Name

วันเกิด……………………………………………..สัญชาติ………………………ศาสนา…………………อาชีพ………………………………..

Date of birth Nationality Religion Occupation

ที่อยู่ปัจจุบัน ในประเทศไทย…………………………………………………………………………………………………………………………

Current address

หมายเลขโทรศัพท์…………………………………………อีเมล์................................................................................................

Tel Email

วันที่เริ่มเรียน................................................................................................................................................................

The date to start study

ลงชื่อ ...................................................... ผู้สมัครเรียน

Signature Foreign student

ข้อมูลทั่วไป

เคยเรียนมวยมาจากที่ไหนบ้าง ...............................................................................................................................

Have you learned Muay Thai from some?

เหตุผลที่อยากเรียน ................................................................................................................................

The reason I want to study

รู้จักโรงเรียนจากที่ไหน .................................................................................................................................

Where do you know the school?

ความคิดเห็นทั่วไป